

# LE CANAL DE SUEZ, LIEU DE MÉMOIRES

**150 ANS DU CANAL DE SUEZ : 1869-2019**

COLLOQUE À LA BIBLIOTHECA ALEXANDRINA

MERCREDI 13 NOVEMBRE 2019



# COLLOQUE « LE CANAL DE SUEZ, LIEU DE MÉMOIRES »

## 150 ANS DU CANAL DE SUEZ : 1869-2019



Dans le cadre du 150<sup>e</sup> anniversaire de l'inauguration du canal de Suez (1869), l'association du Souvenir de Ferdinand de Lesseps et du Canal de Suez en partenariat avec la Bibliotheca Alexandrina et le Centre d'Etudes Alexandrines ont décidé conjointement de rendre accessibles non seulement l'histoire mais les mémoires multiples du canal de Suez. Car le canal est indéniablement un lieu de mémoires : qu'elles soient heureuses, controversées ou partagées, il est au sens de Pierre Nora, « un lieu de mémoire dans tous les sens du mot qui va de l'objet le plus matériel et concret, géographiquement situé, à l'objet le plus abstrait et intellectuellement construit » (*Les Lieux de mémoire*).

Les conférences et rencontres scientifiques autour du canal de Suez ne manquent pas en 2019 : loin de faire ici œuvre de répétition, ce colloque propose de mettre en lumière des approches nouvelles et originales. Une grande entreprise en sciences humaines et sociales a été menée en 2017- 2018 par le recteur Philippe Joutard, en dirigeant une enquête sur les mémoires orales du canal de Suez. Plus de cinquante entretiens en arabe et en français ont été ainsi réalisés au Caire, à Port-Saïd, Alexandrie, Athènes et Paris auprès de personnes dont les nationalités et milieux socioculturels (hauts dirigeants et cadres, techniciens, ouvriers) étaient représentatifs de la diversité culturelle vécue sur les rives port-saïdiennes, ismaïlyotes ou sueziennes.

En ce qu'elles diffèrent des sources écrites du XIX<sup>e</sup> siècle et XX<sup>e</sup> siècle, la force de ces récits, leur caractère vivant, méritaient une présentation exceptionnelle en Égypte. Mais pas seulement, la conservation, la survivance et la conciliation de ces mémoires est rendue possible quotidiennement grâce à des femmes et des hommes, des institutions et associations auxquels il sera rendu hommage. En associant de nombreux grands témoins, professeurs et acteurs du patrimoine, cette journée souhaite offrir un éclairage social, mémoriel et historique singulier, ouvert à tous.

## PROGRAMME ET INTERVENANTS

MERCREDI 13 NOVEMBRE 2019

*Les communications et débats se dérouleront en arabe et en français avec traduction simultanée.*

### 9h30 - 10h00 : INSCRIPTION DU PUBLIC, CAFÉ D'ACCUEIL

#### 10h00 - 10h30 : OUVERTURE DU COLLOQUE :

Présentation par Dr Marwa El Sahn, Directrice du Centre d'Activités Francophones, Secteur des Bibliothèques, Bibliotheca Alexandrina (BA)  
Dr Mostafa El Feki, Directeur de la Bibliotheca Alexandrina (BA)  
S.E. Stéphane Romatet, Ambassadeur de France en Égypte  
M. Thierry Chambolle, Président de l'Association du Souvenir de Ferdinand de Lesseps et du Canal de Suez (ASFLCS)  
Dr Marie-Dominique Nenna, Directrice du Centre d'Études Alexandrines (CEAlex)

#### 10h30 - 10h45 : INTRODUCTION GÉNÉRALE DU COLLOQUE, MESSAGE DU RECTEUR PHILIPPE JOUTARD

10h45 - 11h15 : Extrait et présentation du documentaire de et par Raymond Collet autour des enquêtes orales menées

### 11H15 - 12H15 - TABLE RONDE 1 LES MÉMOIRES HEUREUSES

**MODÉRATEUR : Dr FATHY SALEH**, Conseiller auprès du Premier ministre, chargé des affaires du patrimoine

#### SEPT INTERVENTIONS

M. Thierry Chambolle, Président de l'ASFLCS  
M. Jérôme Baconin, Conseiller économique de l'ambassade de France en Égypte  
M<sup>me</sup> Christine Adrien, Déléguée générale de l'ASFLCS  
Extrait du documentaire : Témoignage de Dr Mustafa Moussa, Port-Saïd  
Extrait du documentaire : témoignage de Dr Manal Khedr, Professeure à l'Université du Caire  
Dr Nihal El Rafei, Le Caire  
M<sup>me</sup> Renée Blandin, Le Caire

### 12H15 - 12H30 : CAFÉ

### 12H30 - 13H30 - TABLE RONDE 2 LES MÉMOIRES CONTROVERSÉES

**MODÉRATEUR : BRUNO CHAUFFERT-YVART**, Vice-président de l'Association du Souvenir de Ferdinand de Lesseps et du Canal de Suez

#### CINQ INTERVENTIONS

Extrait du documentaire : M. Ezat Adel, Ancien président de la Suez Canal Authority  
Extrait du documentaire : S.E. François Nicoulaud, Ancien ambassadeur de France  
Dr Pénélope Deligiorgis, Grecque engagée en Égypte  
M. Yahia El Sadr, Président des anciens Ismaïlyotes du canal  
M. Apostolos Tzitzas, président de l'Association des Grecs d'Égypte  
**CLÔTURE DE LA MATINÉE PAR 15 MINUTES DE DEBATS – TEMPS D'ÉCHANGES DES DEUX TABLES RONDES**

### 13h45 - 15h00 : DÉJEUNER

### 15H00 - 16H00 - TABLE RONDE 3 LA MÉMOIRE PARTAGÉE

**MODÉRATEUR : ARNAUD RAMIÈRE DE FORTANIER**, Ancien président de l'Association du Souvenir de Ferdinand de Lesseps et du Canal de Suez

#### CINQ INTERVENTIONS

M. Yahia El Sadr, Président des anciens Ismaïlyotes du canal  
M<sup>me</sup> Yasmina Barbé Boudhar, Muséologue AG studio, « Quels outils de patrimonialisation pour le canal de Suez aujourd'hui ? »  
M<sup>lle</sup> Nivine Konsowa, Bibliothèque francophone de la Bibliotheca Alexandrina (BA), « L'héritage du canal de Suez chez les Égyptiens aujourd'hui »  
M. Arnaud Ramière de Fortanier, Ancien président de l'ASFLCS, « Le rôle de médiation de l'ASFLCS depuis 1978 »  
M. Mohamed El Zahabi, Ancien délégué général de l'Égypte auprès de l'Unesco, « Le nouveau musée d'Ismaïlia »

16H00 - 16H15 : CONCLUSIONS PAR BRUNO CHAUFFERT-YVART, Vice-président de l'ASFLCS

16H15 - 17H05 : DIFFUSION DU DOCUMENTAIRE DE RAYMOND COLLET